

31991R0104

17.1.1991

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 12/21

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 194/91
tas-16 ta' Jannar 1991
dwar l-importazzjoni ta' ċertu żebbuġ ġewwa l-Komunità

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill Nru 136/66/KEE tat-22 ta' Settembru 1966 dwar il-mod kif tiġi stabbilita l-organizzazzjoni komuni tas-suq fiż-żjut u x-xahmijiet ⁽¹⁾, kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 3499/90 ⁽²⁾, u b'mod partikolari Artikolu 5(5) tiegħu,

Billi l-importazzjonijiet minn pajjiżi mhux membri lejn il-Komunità taż-żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt qegħdin il-hin kollu jiżdidu; billi jeżisti l-periklu l-ghajnuniet għall-produzzjoni u l-konsum taż-żejt taż-żebbuġa jistgħu jiġu konċessi għaž-żejt pressat min dan iż-żebbuġ;

Billi, skond ir-regoli Komunitarji, dawn l-ghajnuniet huma ristretti għaž-żejt taż-żebbuġa prodott miż-żebbuġ fil-Komunità; billi għandha għalhekk tittiehed azzjoni approprijata sabiex jiġi żgurat illi dawn l-ghajnuniet ma jiġux konċessi għaž-żejt prodott miż-żebbuġ rilaxxat fiċ-ċirkolazzjoni hielsa ġewwa l-Komunità;

Billi l-impożizzjoni li tiġi ddepożitata garanzija tidher li tinvolvi l-inqas xkiel għall-kummerċ u għalhekk li hija l-iktar azzjoni approprijata;

Billi l-miżuri provvduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni taż-Żjut u x-Xahmijiet,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni hielsa ġewwa l-Komunità taż-żebbuġ li jidhol fil-kodiċi tan-NM bin-numri 0709 90 31, 0709 90 39,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' Jannar 1991.

Għall-Kummissjoni

Ray MAC SHARRY

Membri tal-Kummissjoni

0711 20 10 u 0711 20 90, bl-eskluzjoni ta' dawk imqiegħda fis-suq f'kontenituri ta' dak il-hin ta' piż nett li ma jaqbiżx il-5 kg, għandu jkun bla ħsara għad-depożitu ta' garanzija. Din il-garanzija, ikkalkolata fuq kontenit taż-żejt ta' 22 kg għal kull 100 kg ta' żebbuġ importat, għandha tkun ugwali għas-somma tal-ghajnuna għall-produzzjoni lil dawk li jkabbru ż-żebbuġ li l-produzzjoni medja tagħhom hija inqas minn 500 kg ta' żejt kull sena u tal-ghajnuna għall-konsum li tapplika fil-Komunità kif ikkostitwita fil-31 ta' Diċembru 1985 fil-jum tar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni hielsa.

Il-garanzija għandha tiġi ddepożitata fil-ghamliet indikati f'Artikolu 8 tar-Regolament (KEE) Nru 2220/85 ⁽³⁾. Il-produzzjoni tal-prova riferita fit-tielet paragrafu għandha tikkostitwixxi l-htieġa ewliena għall-ghanijiet ta' dan ir-Regolament.

Il-garanzija għandha tiġi rilaxxjata mal-preżentazzjoni tal-kopja oriġinali taċ-ċertifikat dikjarat fl-Anness ta' ma hawn, matul is-sitt xhur wara d-data tad-depożitu tal-garanzija.

Għandha tiġi rilaxxjata fil-proporzjon tal-kwantità li għaliha jkun iċċertifikat:

- li kienet ittrattata hekk illi ċ-ċertifikat ma jistax jintuża sossegwentement għall-produzzjoni taż-żejt, jew
- illi ż-żejt miksub ikun intgħamel ineligibbli għall-ghajnuniet għall-produzzjoni u l-konsum taż-żejt taż-żebbuġa.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

⁽¹⁾ ĠU L 172, tat-30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ ĠU L 338, tal-5.12.1990, p. 1

⁽³⁾ ĠU L 205, tat-3.1985, p. 5.

L-ANNESS

IC-CERTIFIKAT Ir-Regolament (KEE) Nru 104/91	EG EF CE EC EK
Il-Korp tal-ħruġ (l-isem u l-indirizz):	In-Nru Original/Il-Kopja.
	Il-Pussessur (l-isem, l-indirizz u l-Istat Membru):
Id-Deskrizzjoni:	L-Użin nett (f'cifri):
	In-Nru tal-intestatura CCT:

L-użin nett (fi kliem):

Dikjarazzjoni mill-korp tal-ħruġ:

Dan jiċċertifika illi:

- iż-żebbuġ indikat hawn fuq għe ttrattat b'mod illi ma jistax jintuża sossegwentement għall-produzzjoni taż-żejt, jew
- iż-żejt taż-żebbuġa miksub miż-żebbuġ indikat hawn fuq għe magħul ineliġibbli għall-ghajnuniet għall-produzzjoni u l-konsum kif meħtieġa skond Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 104/91 (ippakkjat/esportat/użat fi prodotti priservati) ⁽¹⁾

.....
(il-Post)

.....
(id-Data)

.....
(il-Firma)

.....
(it-Timbru)

⁽¹⁾ Hassar fejn ma japplikax.